80 MM

125 MM

INNOVA

Auriculares **TWS** con caja de carga **INNFIT**

USER MANUAL / MANUAL DE USUARIO / MANUAL DE USUÁRIO / MANUEL DE L'UTILISATEUR / MANUALE DELL'UTENTE / BENUTZERHANDBUCH / GEBRUIKERSHANDLEIDING

AUR/41B

Conexión inalámbrica · Música · Llamadas · Micrófono incorporado · Batería recargable

Production description:

The wireless earphone is a high quality stereo wireless earphone which possesses wireless music and calling function. Appearance vogue, beautifully designed, easy to carry, suitable for household, outdoor travel and other places, enjoy music anytime and anywhere. Get rid of cable tie, combined with perfect sound let movement more freedom, happiness.

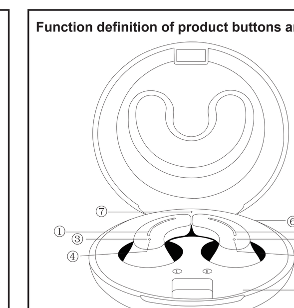
Function features:

- Wireless Play : Support pairing wireless devices to play music such as mobile phone, tablet, TV.
- Low Delay : Support low delay, let the game player feel on the scene.
- Hands-free Calls : Support for hands-free calls function, built-in high sensitive microphones, making phone calls have carefree to enjoy.
- Voice Prompt Coming Calls : It will prompt the phone number when you have a coming call, it is more convenient.
- IOS Battery Display : IOS mobile phone real-time display the earphone battery, let you know the earphone battery.
- Smart Power-off : At the searching match status, if without any match in 5 minutes the TWS earphone will automatically power off.
- Rechargeable Lithium Electricity : The built-in rechargeable lithium battery, environmental protection, economical and practical.
- Intelligent Charging : The voice prompt please charge when the battery is low, when full charge it will automatically cut off power to avoid battery charging too much to damage to the battery.

Wireless pairing operation method of the first time:

When the headset is removed from the charging box, it will automatically turn on and the left and right ears will be automatically paired in 15S.
(If there is any uncertainty, the left and right ears are not automatically paired in 15S, please press seven times quickly on key① or key② can be paired). Then search for the corresponding Wireless device name on the mobile phone, click the Wireless device name on the mobile phone, and when heard"Connected", the headset and the mobile phone are successfully paired. For subsequent use, the TWS and the phone will automatically connected with each other.

Function definition of product buttons and slot:



①②Multifunction button
③Status Indicator Lamp
④Built-in Mic
⑤Charging box
⑥Type-c ports of the charging box
⑦Indicator lamp of the charging box battery capacity
①②Multi-function button:

At the shutdown state, long touch button ① and ② to turn on the TWS earphone, left and right earphones alternately flash red and blue light, then touch button ① or button② about 3 seconds to turn off the TWS earphone. After wireless paired successfully, when listening to music, quick touch button ① or button ② to pause playback and then quick touch again to replay; Continuously quick touch button ① two times to turn down the volume, continuously quick touch button ② two times to turn up the volume; Long touch button ① and hear the beep sound to play the previous song, Long touch button② and hear the beep sound to play the next song; Continuously quick touch button ① or button ② three times to open the Siri function of the mobile phone. When you have an incoming call, quick touch button ① or button ② to answer the call, after the call is finished, quick touch button ① or button ② to hang up the call. Continuously quick touch button ① or button ② two times to reject the call when have an incoming call. Touch ① or ② key five times to switch the game mode , music mode (The default is music mode. Recommended to switch to the game mode only when playing the game to experience the low delay effect during gaming.)

- Charging box: Put the TWS earphone into the corresponding R, L charging position of the charging box.
- Type-c ports of the charging box : Power input jack, can use the native USB cable for charging, or connect to the 5V output charger with standard USB cable of mobile phone.

Method of charging:

1. Charge for the TWS earphone: Put the earphone into the R, L charging position corresponding to the charging box, and the TWS earphone will be automatically charged. At this time, the blue indicator light of the charging box lights up. The red light of the left and right earphones keeps on, the red light is off when fully charged. The charging box power indicator is off after the left and right headphones are fully charged.
2. To charge the case: Insert one end of the charging cable into the port of the charging case, another end of USB plug connect with the 5V adaptor (not include), the indicator will be slow flashed when charging. The red indicator will on when charged.

Low battery:

When there was a low voltage power, the machine will prompt " Low battery, please charge", and then will automatically shut down, please recharge in time at this time. If it is not to be used for a long time, charging one time every month at least, it can protect the battery and extend battery life.

Auto power off function:

At the searching match status, if without any match in 5 minutes, the TWS earphone will automatically power off.

Reset:

When the earphone suddenly crashed, please long press the power button for 8s, the earphone will boots again and back to normal state.

Specifications

Earphone touch switch / Impedance: 32 Ω / Frequency range: 20-20KHz / BT 5.3 / Working range: Up to 10 m / Earphone battery: 30 mAh / Charging case battery: 200 mAh / Playing time: 6 h approx. / BT Calling / Volume control / BT frequency band: 2.4 Ghz / Maximum emitted RF power < 100 mW

Customer service

Only in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

Declaration of conformity

Through this INNOVA CELLULAR, it declares that the AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives 2014/53/UE y 2011/65/EU (RoHS) and amendment commission delegated Directive (EU) 2015/863.
To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-41b.pdf

Guaratee

WARRANTY

EQUIPMENT
Model ____________
Serial No. ____________
ESTABLISHMENT
Date of purchase ____________

INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

CE RoHS

NOTE: The AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) It has a 3-year warranty from the date of purchase.
Special importance in the durability of the products have the elements that compose it and that suffer from degradation and loss of capacities due to their use, being understood as normal wear that they lose capacity, especially in the case of rechargeable batteries, depending largely on infinity of external factors (hours of use, charge and discharge cycles, use of inappropriate chargers, temperatures of use, not respecting the recommended charging times, etc...)
For the guarantee of wear and tear parts, it must be taken into account that the loss of autonomy of the battery as a result of its aging does not imply a manufacturing defect, so it is considered considered normal that after 6 months have a loss of 10%, at 15 months 20% - 30% at 24 months 45%, all corresponding to proper use of the battery and the charge and discharge cycles carried out.
Any battery that presents symptoms other than those listed in this manual, will be inspected by the technical service and assessed for its affectation to guarantee. If after 24 months from its purchase the battery presents symptoms different from those detailed, it will be understood to be exempt from guarantee for the reasons stated above and will be left out of the inspection process, becoming the customer who, if they so wish, must reliably demonstrate that the battery presented defects other than those detailed in this manual before those 24 months.

Safety warnings

Safety and use: For more information on safety and use, see the user Manual.
Important Safety Information: Use the headphones and their case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and may malfunction, affect performance, or cause damage if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or exposed to excessive heat, liquid, or high-pressure environments.
Concentrations of industrial chemicals, including nearly evaporated liquefied gases such as helium. Do not use the headphones or their case if they are damaged.
Batteries: Do not try to replace the batteries in the earphones or the charger box yourself, as you may damage the batteries and cause overheating and injury.
Charge: Please charge the case with the charging cable and a power adapter or a computer, charge the device only with an adapter that meets relevant national, international and regional safety standards.
Other adapters may not meet applicable safety standards and their use to charge the case could present the risk of injury or death. Using damaged cables or chargers, or charging the device if they are wet, may cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other belongings.
Prolonged exposure to heat: Avoid prolonged skin contact with the device, power adapter, charging cable and its connector, or the wireless charger when connected to a power source, as this may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter or wireless charger plugged into a power outlet, do not sit or sleep on top of the case, connector, adapter, or charger.
Do not place them under a blanket, pillow, or your body. Take extreme precautions if you suffer from any physical condition that prevents you from detecting heat in your body.
Hearing loss: Listening to sounds at high volumes can cause permanent hearing damage. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem less intense than they actually are. Check the volume after putting the headphones in your ears and before playing audio.
CAUTION: To prevent possible hearing damaged, try not to have the volume set at high levels for long periods of time
Danger to drive: It is not recommended to use headphones while driving a vehicle (in some countries, this practice is illegal).
Consult and respect the laws and regulations in force regarding the use of headphones while driving. Be prudent and pay attention when you drive.
Stop listening to your audio device if you notice that it is distracting or preventing
you from driving any kind of vehicle or doing any other activity that requires your full attention.
Danger to suffocation: The earphones, charging case, and small parts may present a choking hazard to small children or cause other injuries. Always keep them out of the reach of children.
CAUTION: If you use the charging case with a strap or other strap, be careful not to get the strap caught on other objects.
Interference with medical devices: The earphones and its charging box contain components and radios that emit electromagnetic fields. Likewise, both the headphones and their charging box incorporate magnets. These electromagnetic fields and magnets can interfere with the operation of pacemakers, defibrillators, or other medical devices.
Leave a safe distance between the medical device, the earphones and its charging box. Request specific information about the medical device from the manufacturer, on your doctor.
Stop using the headphones and their charging box if you suspect that they interfere with your pacemaker, defibrillator or any other medical device.
Skin irritations: Headphones can cause skin irritation if they was not cleaned properly. Regularly clean the headphones with a soft cloth.
In the occasion of any type of skin reaction, you may stop using the headphones.
If the problem persists, see your doctor.
Electrostatic discharges: When using the headphones in areas where the air is very dry, it is easy to accumulate static electricity, so you may notice a small electrostatic discharge in your ear from the headphones.
To minimize this risk, avoid using the headphones in extremely dry environments, or touch a grounded, unpainted metal object before putting the headphones on.
Important Driving Information: Discoloration of the connector and the bottom of the headphones after continued use is considered normal.
Dirt, debris and exposure to moisture could cause discoloration.

Descripción del producto

Los auriculares INNFIT son unos auriculares inalámbricos estéreo de alta calidad con los que podrás escuchar música y recibir llamadas. Diseño moderno y elegante, fácil de transportar, perfectos para casa, viajes, etc. disfrute de la música en cualquier momento y en cualquier lugar.
Olvídese de los cables y disfrute de un sonido perfecto.

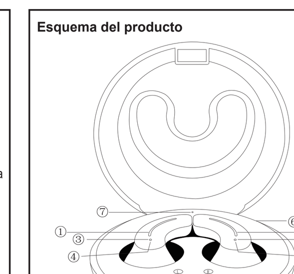
Funciones:

- Reproducción inalámbrica: compatible con el 99% de los dispositivos inalámbricos del mercado, tales como teléfono móvil, tableta, televisión.
- Función de manos libres: Micrófono incorporado de alta sensibilidad, para que pueda disfrutar de sus llamadas telefónicas sin preocupaciones.
- Aviso de voz para llamadas entrantes: le indicará el número de teléfono cuando tenga una llamada entrante.
- Nivel de batería en SmartPhone IOS: Los Smartphone IOS muestra en tiempo real la batería del auricular.
- Apagado inteligente: En caso de que el auricular no tenga actividad en 5 min, los auriculares INNFIT se apagarán automáticamente.
- Batería de litio recargable: batería de litio recargable incorporada, tiene protección para el medio ambiente, económica y práctica.
- Estado de la batería: Cuando los auriculares tienen la batería baja, éstos se lo notificará y cuando se están cargando, los auriculares tienen un sistema de seguridad que dejan de cargar cuando la batería está completa.

Método de emparejamiento por primera vez:

Cuando se retiran los auriculares de la caja de carga, se encenderán automáticamente y ambos auriculares se emparejarán automáticamente en 15S.
(Si no se emparejan automáticamente en 15S, presione siete veces rápidamente el botón ① o el botón ②). Luego busque el nombre de los auriculares en el teléfono móvil, haga clic sobre él y pulse OK, los auriculares y el teléfono móvil se emparejarán correctamente.
Para uso posterior, los auriculares y el teléfono se conectarán automáticamente entre sí.

Esquema del producto



①②Botón multifunción
③Luz indicadora de estado
④Micrófono
⑤Caja cargadora
⑥Puerto de carga tipo C
⑦Luz indicadora del estado de la batería de la caja de carga.
①②Botón multifunción:

Para encerlos los auriculares, presione prolongadamente los botones ① y ②. Los indicadores de luz de los auriculares parpadean alternativamente con luz roja y azul.
Después de que los auriculares se emparejen correctamente, cuando está escuchando música, presione rápido el botón ① o ② para pausar la reproducción y luego vuelva a presionar rápido alguno de estos dos botones para volver a reproducir la música.
Presione rápido dos veces el botón ① para bajar el volumen y presione rápido dos veces el botón ② para subir el volumen.
Presione prolongadamente el botón ① para ir a la canción anterior, presione prolongadamente el botón ② para ir a la siguiente canción; Presione tres veces de manera corta el botón ① o ② para activar la función Siri del teléfono móvil (Su teléfono debe tener esta función).
Cuando tenga una llamada entrante, presione de manera corta el botón ① o ② para contestar la llamada; una vez finalizada la llamada, presione de manera corta el botón ① o ② para colgar la llamada.
Cuando tenga una llamada entrante, presione de manera corta dos veces, el botón ① o ② para rechazar la llamada.
Presione de manera corta el botón ① o ② cinco veces para cambiar al modo de juego, modo de música (es el valor predeterminado). Se recomienda cambiar al modo de juego solo cuando juegue para experimentar el efecto de retardo bajo, durante el juego).
Para apagar los auriculares presione el botón ① o el botón ② aproximadamente 3 segundos.
- Caja de carga: coloque los auriculares en la posición correcta sobre la caja de carga, para comenzar con la carga.
- Puerto de carga Tipo C: Utilice el cable de carga proporcionado para realizar la carga de la caja de carga.

Método de carga:

1. Carga de los auriculares: Coloque los auriculares sobre la caja de carga en la posición correcta y los auriculares comenzarán a cargarse de forma automática. Cuando comience la carga, se encenderá la luz indicadora azul de la caja de carga y una luz roja en los auriculares permanece encendida, la luz roja se apaga cuando estén completamente cargados.
La luz indicadora de la caja de carga se apaga después de que los auriculares se hayan cargado completamente.
2. Para cargar la caja de carga: Inserte un extremo del cable de carga en el puerto de la caja de carga, el otro extremo del enchufe USB conéctelo con a un adaptador de 5 V (no incluido), la luz indicadora parpadeará lentamente durante la carga. Un indicador rojo se encenderá cuando esté totalmente cargado.

Batería baja:

Cuando la batería de los auriculares esté baja, oirá un audio indicando "Batería baja", después se apagarán automáticamente, carguelo a tiempo.
Si no va a utilizar los auriculares durante un período prolongado de tiempo, carguelos una vez al mes, para proteger la batería y prolongar su vida útil.

Función de apagado automático:

Si durante 5 min los auriculares no tienen actividad, éstos se apagarán automáticamente.

Reset:

Si los auriculares se bloquean repentinamente, mantenga presionado el botón de encendido durante 8 segundos, se iniciarán y volverán al estado normal.

Especificaciones

Botones táctiles / Impedancia: 32 Ω / Rango de frecuencia: 20-20KHz / BT 5.3 / Alcance de trabajo: Hasta 10 m / Batería de auriculares: 30 mAh / Batería del estuche de carga: 200 mAh / Autonomía: 6 h aprox. / Llamadas BT / Control de volumen / Banda de frecuencia BT: 2,4 Ghz / Potencia RF máxima emitida < 100 mW

Atención al cliente

Sólo en English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

Declaración de conformidad

Por medio de la presente INNOVA CELLULAR, declara que los AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/EU (RoHS) y Comisión de modificación de la Directiva Delegada (EU) 2015/863.
Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-41b.pdf

Garantía

CERTIFICADO DE GARANTIA

EQUIPO
Modelo: ____________
Nº de Serie : ____________
ESTABLECIMIENTO
Fecha de compra: ____________

Sello del establecimiento

INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

CE RoHS

NOTA: Los AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra.
Especial trascendencia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación y perdida de capacidades por sus uso , entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterias recargables, dependiendo esta en gran medida de infinidad de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y descarga, uso de cargadores inapropiados, temperaturas de uso, no respetar los tiempos recomendados de carga, etc.....)
Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia del envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses un 20% - 30 % a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la batería y a los ciclos de carga y descarga efectuados .
Toda bateria que presente síntomas diferentes a los relacionados en este manual , será inspeccionada por el servicio técnico y valorada para su afectación a garantía.
Si transcurridos 24 meses desde su compra la bateria presentara síntomas diferentes a los detallados , se entenderá exenta de garantia por los motivos antes expuestso y quedara fuera de tramite de inspección, pasando a ser el cliente el que si asi lo desea deberá demostrar fehacientemente que la bateria presentaba defectos diferentes a los detallados en este manual antes de esos 24 meses.

Advertencias de seguridad

Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulta el Manual de uso.
Información importante sobre seguridad: Manipula los auriculares y su estuche con cuidado. Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las baterías, y pueden sufrir desperfectos, afectar al funcionamiento o causar daños si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan o si están expuestos a calor excesivo, líquido o entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos gases licuados casi evaporados como el helio.
No utilices los auriculares ni su estuche si están dañados.
Baterías: No trates de sustituir las baterías de los auriculares o de la caja de carga por tu cuenta, ya que podrías dañarlas y provocar sobrecalentamientos y lesiones.
Carga: Carga el estuche con el cable de carga y un adaptador de corriente o un ordenador, carga el dispositivo exclusivamente con un adaptador que cumpla los estándares de seguridad nacionales, internacionales y regionales pertinentes.
Es posible que otros adaptadores no cumplan los estándares de seguridad aplicables y su uso para cargar el estuche podría conllevar el riesgo de lesión o muerte.
Utilizar cables o cargadores dañados, o cargar el dispositivo si están húmedos, puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el estuche o en otras pertenencias.
Exposición prolongada al calor: Evita el contacto prolongado de la piel con el dispositivo, el adaptador de corriente, el cable de carga y su conector o el cargador inalámbrico cuando esté conectado a una fuente de alimentación, ya que podría causarte malestar o lesiones.
Por ejemplo, mientras el estuche se esté cargando mediante el cable de carga y un adaptador de corriente o un cargador inalámbrico enchufado a una toma de corriente, no te sientes o te pongas a dormir encima del estuche, del conector, del adaptador o del cargador ni los coloques debajo de una manta, una almohada o tu cuerpo. Extrema las precauciones si padeces alguna afección física que te impida detectar el calor en tu cuerpo.
Pérdida auditiva: Escuchar sonidos a un volumen elevado puede producir daños permanentes en la audición.
El ruido de fondo, así como la exposición continuada a niveles de volumen altos, puede hacer que los sonidos parezcan menos intensos de lo que realmente son. Comprueba el volumen después de colocarte los auriculares en los oídos y antes de reproducir audio
ADVERTENCIA: Para prevenir posibles daños auditivos, procura no tener el volumen ajustado a niveles elevados durante largos periodos de tiempo.
Peligro para la conducción: No se recomienda usar los auriculares mientras se conduce un vehículo (en algunos países, esta práctica es ilegal)
Consulta y respeta las leyes y normativas vigentes sobre el uso de auriculares durante la conducción. Sé prudente y presta atención cuando conduzcas.
Deja de escuchar tu dispositivo de audio si notas que te distrae o que te impide conducir cualquier clase de vehículo o realizar cualquier otra actividad que requiera toda tu atención.
Peligro de asfixia: Los auriculares, la caja de carga y las piezas pequeñas incluidas pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión.
Mantenlos siempre fuera del alcance de los niños.
ADVERTENCIA: Si utilizas el estuche de carga con una cinta u otra correa, ten cuidado para que la cinta no quede atrapada en otros objetos.
Interferencias con los dispositivos médicos: Los auriculares y su caja de carga contienen componentes y radios que emiten campos electromagnéticos. Asimismo, tanto los auriculares como su caja de carga incorporan imanes.
Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Deja una distancia de seguridad entre el dispositivo médico, los auriculares y la caja de carga.
Solicita información específica sobre el dispositivo médico al fabricante y a tú médico. Deja de utilizar los auriculares y su caja de carga si sospechas que interfieren con tu marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.
Irritaciones cutáneas: Los auriculares pueden producir irritación cutánea si no se limpian adecuadamente. Limpia regularmente los auriculares con un paño suave que no desprenda pelusa
En caso de algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar los auriculares.
Si el problema persiste, consulta con tu médico.
Descargas electrostáticas: Al utilizar los auriculares en zonas donde el aire es muy seco, es fácil acumular electricidad estática, por lo que es posible que notes en el oído una pequeña descarga electrostática procedente de los auriculares.
Para minimizar este riesgo, evita utilizar los auriculares en entornos extremadamente secos, o bien toca un objeto metálico sin pintar y con conexión a tierra antes de ponerte los auriculares.
Información de manejo importante: La decoloración del conector y de la parte inferior de los auriculares tras un uso continuado se considera normal.
La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la decoloración.

Descrição do producto

Auriculares sem fios que lhe darão a oportunidade de ouvir a sua música preferida com um som de qualidade , realizando movimentos livres e sem incómodos. Dispõem de microfones integrados para que possa atender chamadas e/ou realizá-las enquanto está a utilizá-los.
São de aparência moderna, com um bonito design, fáceis de transportar, adequados para uso doméstico e uma excelente companhia para as longas caminhadas ou desporto favorito.

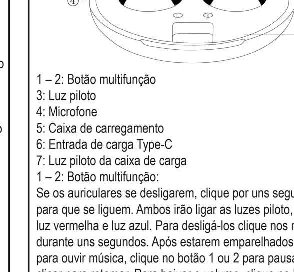
Funções e características:

- Sem fios: Dispositivo moderno e sem fios que lhe permite utilizá-lo em qualquer lugar. Apenas terá que estar vinculado a um telemóvel, tablet ou televisão.
- Mãos livres: Enquanto utiliza os fones, poderá atender e realizar chamadas graças aos seus microfones incorporados. Certifique-se de que estão vinculados correctamente ao seu telemóvel e que este se encontre por perto.
- Aviso por voz: Receberá um aviso por voz quando receber uma chamada no seu telemóvel.
- Percentagem de bateria: Visualize a percentagem de bateria dos fones no seu telemóvel.
- Desligam-se automaticamente: Se os fones estiverem mais de 5 minutos sem serem utilizados, desligar-se-ão automaticamente.
- Bateria recarregável: Carregue a bateria da caixa de carregamento com o cabo original incluido.
- Carregamento inteligente: O aviso por voz avisará quando a bateria estiver baixa. Quando estiver totalmente carregada, a energia é cortada automaticamente para evitar que se danifique a bateria.

Vinculação bluetooth:

Ao remover os auriculares da caixa de carregamento, estes ligar-se-ão automaticamente, demorando aproximadamente 15 segundos a vincular o auricular direito e o esquerdo. (Se por algum motivo não se vincularem entre si, clique repetidamente 7 vezes nos botões 1 e 2. Verifique o esquema abaixo). Aceda ao bluetooth do seu telemóvel e vincule o dispositivo. Quando estiver conectado, ouvirá a palavra "connected" nos auriculares e estes se conectarão entre si automaticamente.

Descrição e funções dos auriculares



1 – 2: Botão multifunção
3: Luz piloto
4: Microfone
5: Caixa de carregamento
6: Entrada de carga Type-C
7: Luz piloto da caixa de carga
1 – 2: Botão multifunção:

Se os auriculares se desligarem, clique por uns segundos nos botões 1 e 2 para que se liguem. Ambos irão ligar as luzes piloto, alternando-se entre luz vermelha e luz azul. Para desligá-los clique nos mesmos botões durante uns segundos. Após estarem emparelhados e se tiver a utilizá-los para ouvir música, clique no botão 1 ou 2 para pausar a canção e volte a clicar para retomar. Para baixar o volume, clique no botão 1 duas vezes. Para aumentar o volume, clique no botão 2 duas vezes. Para retrocer uma canção, pressione o botão 1 durante uns segundos até ouvir um "beep". Para avançar clique no botão 2 durante uns segundos até ouvir um "beep".
Para activar o assistente de voz no telemóvel, clique no botão 1 ou 2 três vezes. Para atender uma chamada, clique brevemente no botão 1 ou 2. Para desligar a chamada, clique brevemente no botão 1 ou 2. Para rejeitar uma chamada, clique repetidamente no botão 1 ou 2 duas vezes. Clique repetidamente no botão 1 ou 2 cinco vezes para alterar para o modo música ou modo jogo. (Por defeito o modo música sai sempre em primeiro). Se iniciar um jogo virtual, altere para o modo jogo, podendo assim, disfrutar de uma experiência envolvente.

Caixa de carregamento:

Para carregar os fones, colóque-os na posição correcta dentro da caixa de carregamento.
Porta Type-C da caixa de carregamento: Coloque o cabo de carga original na posição correcta conectado à caixa de carregamento. Conecte a outra ponta a uma porta USB para que possa iniciar o ciclo de carga.

Método de carregamento:

1 – Carregar auriculares: Coloque-os na posição correcta dentro da caixa. Em seguida, o carregamento irá iniciar-se automaticamente, ligando a luz piloto dos auriculares e da caixa de carregamento. A luz piloto azul da caixa indicará que está a carregar correctamente, assim como a luz piloto vermelha dos auriculares. Após estarem totalmente carregados, esta luz se apagará automaticamente.
2 – Carregar a caixa de carregamento: Insira o cabo original na porta correspondente da caixa e a porta USB numa outra entrada compatível. Poderá conectá-lo a um computador ou a um adaptador de 5V (não incluido).
Bateria baixa: Quando os auriculares estiverem com pouca bateria, um aviso por voz será activado, dizendo "low battery, please charge". Automaticamente se desligarão e poderá voltar a carregá-los na caixa de carregamento. Se não utilizar os auriculares por um largo período de tempo, carregue-os pelo menos uma vez por mês, protegendo e prolongando a vida da bateria.
Desligar automaticamente: Se os auriculares estiverem mais de 5 minutos sem estarem emparelhados e fora da caixa de carregamento, desligar-se-ão automaticamente.
Reiniciar: Se os fones estiverem constantemente a desvincularem-se sozinhos, pressione os botões destes durante 8 segundos, reiniciando-se automaticamente, voltando ao seu estado normal.

Especificações

Botões de toque / Impedância: 32 Ω / Faixa de frequência: 20-20KHz / BT 5.3 / Alcance de trabalho: Até 10 m / Bateria do fone de ouvido: 30 mAh / Bateria do estojo de carregamento: 200 mAh / Autonomia: 6 h aprox. / Chamadas BT / Controle de volume / Banda de frequência BT: 2,4 Ghz / Potência máxima de RF emitida < 100 mW

Suporte ao cliente

Só em English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

Declaração de conformidade

Por meio deste INNOVA CELULAR, declara que los AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) cumprem os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou executórias das Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE (RoHS) e da Comissão que altera a Diretiva Delegada (UE) 2015/863.
Para visualizar a declaração de conformidade completa você pode acessar através do seguinte link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-41b.pdf

Garantía

CERTIFICADO DE GARANTIA

EQUIPAMENTO
Modelo: ____________
Número de série : ____________
ESTABELECIMENTO
Data da compra: ____________

Selo do estabelecimento

INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

CE RoHS

OBSERVAÇÃO: Os AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra.
Especial trascendencia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación y perdida de capacidades por sus uso , entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterias recargables, dependiendo esta en gran medida de infinidad de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y descarga, uso de cargadores inapropiados, temperaturas de uso, no respetando os tiempos recomendados de carga, etc.....)
Para a garantia de desgaste das peças, deve-se levar em consideração que a perda de autonomia da bateria em decorrência do seu envelhecimento não representa defeito de fabricação, por isso é considerado normal que após 6 meses haja uma perda de 10%, aos 15 meses 20% - 30% aos 24 meses 45%, todos correspondentes ao uso adequado da bateria e aos ciclos de carga e descarga realizados.
Qualquer bateria que apresente sintomas diferentes dos listados neste manual será inspecionada pelo serviço técnico e avaliada para cobertura de garantia.
Se após 24 meses de sua compra a bateria apresentar sintomas diferentes dos detalhados, entender-se-á isenta de garantia pelos motivos acima indicados e será excluída do processo de inspeção, sendo o cliente quem, se assim desejar, deve demonstrar de forma confiável que a bateria A bateria apresentava defeitos diferentes daqueles detalhados neste manual antes desses 24 meses.

Avisos de segurança

Segurança e manuseio: Para obter mais informações sobre segurança e manuseio, consulte o Manual do Usuário.
Informações Importantes sobre Segurança: Manuseie os fones de ouvido e seu estojo com cuidado. Eles contêm componentes eletrônicos sensíveis, incluindo baterias, e podem funcionar mal, prejudicar a operação ou causar danos se forem derrubados, queimados, perfurados, esmagados, desmontados ou expostos a calor excessivo, líquidos ou ambientes de alta pressão. gases liquefeitos quase evaporados, como o hélio.
Não use os fones de ouvido ou seu estojo se estiverem danificados.
Baterias: Não tente substituir você mesmo as baterias dos fones de ouvido ou da caixa de carregamento, pois isso pode danificá-las, resultando em superaquecimento e ferimentos.
Fardo: Carregue o estojo com o cabo de carregamento e um adaptador de energia ou um computador, carregue o dispositivo apenas com um adaptador que atenda aos padrões de segurança nacionais, internacionais e regionais relevantes
Outros adaptadores podem não atender aos padrões de segurança aplicáveis e usá-los para carregar o gabinete pode resultar em risco de ferimentos ou morte.
Usar cabos ou carregadores danificados, ou carregar o dispositivo se estiverem molhados, pode causar incêndio, choque elétrico, ferimentos ou danos à caixa ou a outros pertences.
Exposição prolongada ao calor: Evite o contato prolongado da pele com o dispositivo, o adaptador de alimentação, o cabo de carregamento e seu conector ou o carregador sem fio quando conectado a uma fonte de alimentação, pois isso pode causar desconforto ou ferimentos.
Por exemplo, enquanto o estojo estiver carregando usando o cabo de carregamento e um adaptador de energia ou carregador sem fio conectado a uma tomada elétrica, não se sente nem durma sobre o estojo, conector, adaptador ou carregador. Não os coloque sob um cobertor, travesseiro ou seu corpo. Tome precauções extremas se sofrer de alguma condição física que o impeça de detectar calor em seu corpo.
Perda de audição: Ouvir sons em volume alto pode causar danos auditivos permanentes.
O ruído de fundo, bem como a exposição contínua a níveis de volume elevados, podem fazer com que os sons pareçam menos intensos do que realmente são. Verifique o volume depois de colocar os fones de ouvido e antes de reproduzir o áudio
AVISO: Para evitar possíveis danos auditivos, tente não deixar o volume ajustado em níveis altos por longos períodos de tempo.
Perigo para dirigir: Não é recomendado o uso de fones de ouvido durante a condução de veículos (em alguns países, esta prática é ilegal).
Consulte e respeite as leis e regulamentos atuais sobre o uso de fones de ouvido enquanto dirige. Tenha cuidado e preste atenção ao dirigir.
Pare de ouvir seu dispositivo de áudio se perceber que ele o distrai ou o impede de dirigir qualquer tipo de veículo ou realizar qualquer outra atividade que exija total atenção.
Perigo de asfixia: Os fones de ouvido, o estojo de carregamento e as peças pequenas incluídos podem representar risco de asfixia para crianças pequenas ou causar outros ferimentos.
Mantenha-os sempre fora do alcance das crianças.
AVISO: Se você usar o estojo de carregamento com uma alça ou outra alça, tome cuidado para não prender a alça em outros objetos.
Interferência com dispositivos médicos: Os fones de ouvido e sua caixa de carregamento contêm componentes e rádios que emitem campos eletromagnéticos. Da mesma forma, tanto os fones de ouvido quanto a caixa de carregamento incorporam ímãs.
Esses campos eletromagnéticos e ímãs podem interferir na operação de marca-passos, desfibriladores ou outros dispositivos médicos. Deixe uma distância de segurança entre o dispositivo médico, os fones de ouvido e a caixa de carregamento.
Solicite informações específicas sobre o dispositivo médico ao fabricante e ao seu médico. Pare de usar os fones de ouvido e a caixa de carregamento se suspeitar que eles estão interferindo no seu marca-passo, desfibrilador ou qualquer outro dispositivo médico.
Irritações na peles: Os fones de ouvido podem causar irritação na pele se não forem limpos adequadamente. Limpe regularmente os fones de ouvido com um pano macio e sem fiapos. Em caso de qualquer tipo de reação cutânea, pare de usar os fones de ouvido.
Se o problema persistir, consulte o seu médico.
Descargas eletrostáticas: Ao usar os fones de ouvido em áreas onde o ar é muito seco, é fácil acumular eletricidade estática, portanto você poderá notar uma pequena descarga eletrostática proveniente dos fones de ouvido no ouvido.
Para minimizar esse risco, evite usar os fones de ouvido em ambientes extremamente secos ou toque em objetos metálicos não pintados e aterrados antes de colocar os fones de ouvido.
Informações importantes sobre direção: A descoloração do conector e da parte inferior dos fones de ouvido após o uso continuado é considerada normal.
Sujeira, detritos e exposição à umidade podem causar descoloração.

Description du produit

Les écouteurs INNFIT sont des écouteurs stéréo sans fil de haute qualité avec lesquels vous pouvez écouter de la musique et recevoir des appels. Design moderne et élégant, facile à transporter, parfait pour la maison, les voyages, etc.
Profitez de la musique à tout moment et en tout lieu. Oubliez les câbles et profitez d'un son parfait.

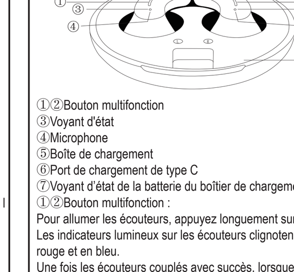
Caractéristiques:

- Lecture sans fil : compatible avec 99 % des appareils sans fil du marché, tels que téléphone portable, tablette, télévision.
- Fonction mains libres : microphone haute sensibilité intégré, pour que vous puissiez profiter de vos appels téléphoniques sans soucis.
- Invite vocale pour les appels entrants : elle vous indiquera le numéro de téléphone lorsque vous recevez un appel entrant.
- Niveau de batterie sur le smartphone IOS : Le smartphone IOS s'affiche batterie du casque en temps réel.
- Mise hors tension intelligente : si le casque n'a aucune activité pendant 5 minutes, les écouteurs INNFIT s'éteindront automatiquement.
-Batterie au lithium rechargeable: batterie au lithium rechargeable intégrée, elle est respectueuse de l'environnement, économique et pratique.
- État de la batterie : lorsque la batterie des écouteurs est faible, ils vous en informeront et lorsqu'ils sont en charge, les écouteurs disposent d'un système de sécurité qui arrête la charge lorsque la batterie est pleine.

Méthode de couplage pour la première fois:

Lorsque les écouteurs sont retirés du boîtier de chargement, ils s'allument automatiquement et les deux écouteurs s'appairent automatiquement dans les 15 secondes.
(S'ils ne s'appairent pas automatiquement dans les 15 secondes, veuillez appuyer sept fois sur
appuyez rapidement sur le bouton ① ou le bouton ②). Recherchez ensuite le nom des écouteurs sur le téléphone mobile, cliquez dessus et appuyez sur OK, le
les écouteurs et le téléphone portable seront couplés avec succès.
Pour une utilisation ultérieure, les écouteurs et le téléphone se connecteront automatiquement les uns aux autres.

Présentation du produit



①②Bouton multifonction
③Voyant d'état
④Microphone
⑤Boîte de chargement
⑥Port de chargement de type C
⑦Voyant d'état de la batterie du boîtier de chargement
①②Bouton multifonction :

Pour allumer les écouteurs, appuyez longuement sur les boutons ① et ②. Les indicateurs lumineux sur les écouteurs clignotent alternativement en rouge et en bleu.
Une fois les écouteurs couplés avec succès, lorsque vous écoutez de la musique, appuyez rapidement sur le bouton ① ou ② pour mettre la lecture en pause, puis appuyez à nouveau rapidement sur l'un de ces deux boutons pour écouter à nouveau la musique.
Appuyez rapidement deux fois sur le bouton ① pour diminuer le volume et appuyez rapidement deux fois sur le bouton ② pour augmenter le volume.
Appuyez longuement sur le bouton ① pour passer à la chanson précédente, appuyez longuement sur le bouton ② pour passer à la chanson suivante ;
Appuyez brièvement trois fois sur le bouton ① ou ② pour activer le Fonction Siri du téléphone mobile (votre téléphone doit avoir cette fonction).
Lorsque vous recevez un appel entrant, appuyez brièvement sur le bouton ① ou ② pour répondre à l'appel ; Une fois l'appel terminé, appuyez brièvement sur le bouton ① ou ② pour raccrocher l'appel.
Lorsque vous recevez un appel entrant, appuyez brièvement deux fois sur le bouton ① ou ② pour rejeter l'appel.
Appuyez brièvement sur le bouton ① ou ② cinq fois pour passer en mode jeu, mode musique (c'est la valeur par défaut). Il est recommandé de passer en mode jeu uniquement lorsque vous jouez pour bénéficier du faible effet de décalage pendant le jeu).
Pour éteindre le casque, appuyez sur le bouton ① ou le bouton ② pendant environ 3 secondes.
- Boîtier de chargement : placez les écouteurs dans la bonne position sur le boîtier de chargement pour commencer le chargement.
- Port de chargement de type C : utilisez le câble de chargement fourni pour charger le boîtier de chargement.

Méthode de chargement:

1. Chargement des écouteurs : placez les écouteurs sur le boîtier de chargement dans la bonne position et les écouteurs commenceront à se charger automatiquement. Lorsque la charge commence, le voyant bleu du boîtier de chargement s'allume et un voyant rouge sur les écouteurs reste allumé, le voyant rouge s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.
Le voyant lumineux du boîtier de chargement s'éteint une fois les écouteurs complètement chargés.
2. Pour charger le boîtier de chargement : insérez une extrémité du câble de chargement dans le port du boîtier de chargement, l'autre extrémité dans a prise USB connectez-le avec un adaptateur 5 V (non inclus), le voyant clignote lentement pendant la charge. Un indicateur rouge s'allumera lorsqu'il sera complètement chargé.

Batterie faible:

Lorsque la batterie des écouteurs est faible, vous entendrez un son indiquant « Batterie faible », puis ils s'éteindront automatiquement, veuillez les charger à temps.
Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une période prolongée temps, chargez-les une fois par mois, pour protéger la batterie et prolonger sa durée de vie.

Fonction de mise hors tension automatique:

Si les écouteurs n'ont aucune activité pendant 5 minutes, ils s'éteindront automatiquement.

Réinitialiser:

Si les écouteurs tombent soudainement, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 8 secondes, ils démarreront et reviendront à l'état normal.

Caractéristiques

Boutons tactiles / Impédance : 32 Ω / Gamme de fréquences : 20-20KHz / BT 5.3 / Portée de travail : Jusqu'à 10 m / Batterie casque : 30 mAh / Batterie du boîtier de charge : 200 mAh / Autonomie : 6 h environ. / Appels BT / Contrôle du volume / Bande de fréquence BT : 2,4 Ghz / Puissance RF émise maximale < 100 mW

Attention au client

Seulement dans English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

Déclaration de conformité

Au moyen de ce INNOVA CELLULAR, déclare que le AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou exécutoire des directives 2014/53/UE et 2011/65/UE (RoHS) et Commission pour la modification de la directive déléguée (UE) 2015/863.
Pour consulter la déclaration complète de conformité, vous pouvez accéder via le lien suivant :
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-41b.pdf

Garantie

CERTIFICAT DE GARANTIE

ÉQUIPE
Modèle: ____________
Numéro de série. : ____________
ÉTABLISSEMENT
Date d'achat: ____________

Sceau d'établissement

INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

CE RoHS

NOTE: Les AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) bénéficient d'une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat.
Les éléments qui les composent et qui souffrent de dégradations et de pertes de capacités dues à leur utilisation, l'usure normale étant entendue comme une perte de capacité, notamment dans le cas des batteries rechargeables, qui dépendent en grande partie d'innombrables facteurs externes (heures d'utilisation, cycles de charge et décharge, utilisation de chargeurs inappropriés, températures d'utilisation, non respect des temps de charge recommandés, etc...)
Pour la garantie des pièces d'usure, il faut tenir compte du fait que la perte d'autonomie de la batterie suite à son vieillissement ne représente pas un défaut de fabrication, il est donc considéré normal qu'après 6 mois il y ait une perte de 10%, à 15 mois 20% - 30% à 24 mois 45%, le tout correspondant à la bonne utilisation de la batterie et aux cycles de charge et décharge effectués.
Toute batterie présentant des symptômes différents de ceux répertoriés dans ce manuel sera inspectée par le service technique et évaluée pour la couverture de la garantie.
Si, après 24 mois à compter de son achat, la batterie présente des symptômes autres que ceux détaillés, elle sera considérée comme exemptée de garantie pour les raisons indiquées ci-dessus et sera exclue du processus d'inspection, et le client sera celui qui, s'il le souhaite, doit démontrer de manière fiable que la batterie La batterie présentait des défauts autres que ceux détaillés dans ce manuel avant ces 24 mois.

Avertissements de sécurité

Sécurité et manipulation: Pour plus d'informations sur la sécurité et la manipulation, consultez le manuel d'utilisation.
Informations de sécurité importantes: Manipulez les écouteurs et leur étui avec précaution. Ils contiennent des composants électroniques sensibles, notamment des batteries, et peuvent mal fonctionner, nuire à leur fonctionnement ou causer des dommages en cas de chute, de brûlure, de perforation, d'écrasement, de démontage ou d'exposition à une chaleur excessive, à des liquides ou à des environnements à haute pression. gaz liquéfiés presque évaporés tels que l'hélium.
N'utilisez pas les écouteurs ou leur étui s'ils sont endommagés.
Batteries: N'essayez pas de remplacer vous-même les piles des écouteurs ou du boîtier de chargement, car cela pourrait les endommager, entraînant une surchauffe et des blessures.
Fardeau: Chargez le boîtier avec le câble de chargement et un adaptateur secteur ou un ordinateur, chargez l'appareil uniquement avec un adaptateur répondant aux normes de sécurité nationales, internationales et régionales en vigueur.
D'autres adaptateurs peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité applicables et leur utilisation pour charger le boîtier peut entraîner un risque de blessure, voire de mort.
L'utilisation de câbles ou de chargeurs endommagés, ou le chargement de l'appareil s'ils sont mouillés, peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures ou endommager le boîtier ou d'autres biens.
Exposition prolongée à la chaleur: Évitez tout contact cutané prolongé avec l'appareil, l'adaptateur secteur, le câble de charge et son connecteur, ou le chargeur sans fil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation, car cela pourrait provoquer une gêne ou des blessures.
Par exemple, pendant que le boîtier se charge à l'aide du câble de chargement et d'un adaptateur secteur ou d'un chargeur sans fil branché sur une prise de courant, ne vous asseyez pas et ne dormez pas sur le boîtier, le connecteur, l'adaptateur ou le chargeur. Ne les placez pas sous une couverture, oreiller ou votre corps. Prenez des précautions extrêmes si vous souffrez d'une condition physique qui vous empêche de détecter la chaleur dans votre corps.
Perte auditive: Écouter des sons à volume élevé peut provoquer des dommages auditifs permanents.
Le bruit de fond, ainsi qu'une exposition continue à des niveaux de volume élevés, peuvent rendre les sons moins intenses qu'ils ne le sont réellement. Vérifiez le volume après avoir mis les écouteurs dans vos oreilles et avant de lire de l'audio
AVERTISSEMENT: Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, essayez de ne pas régler le volume à des niveaux élevés pendant de longues périodes.
Danger pour la conduite: Il est déconseillé d'utiliser des écouteurs en conduisant un véhicule (dans certains pays, cette pratique est illégale).
Consultez et respectez les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation d'écouteurs au volant. Soyez prudent et soyez attentif lorsque vous conduisez.
Arrêtez d'écouter votre appareil audio si vous remarquez qu'il vous distrait ou vous empêche de conduire tout type de véhicule ou de pratiquer toute autre activité nécessitant toute votre attention.
Risque d'étouffement: Les écouteurs, l'étui de chargement et les petites pièces inclus peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants ou causer d'autres blessures.
Gardez-les toujours hors de portée des enfants.
AVERTISSEMENT: Si vous utilisez l'étui de chargement avec une sangle ou une autre sangle, veillez à ne pas coincer la sangle dans d'autres objets.
Interférence avec les dispositifs médicaux: Les écouteurs et leur boîtier de chargement contiennent des composants et des radios qui émettent des champs électromagnétiques. De même, les écouteurs et leur boîtier de chargement intègrent des aimants.
Ces champs électromagnétiques et aimants peuvent interférer avec le fonctionnement des stimulateurs cardiaques, défibrillateurs ou autres appareils médicaux. Veuillez laisser une distance de sécurité entre le dispositif médical, les écouteurs et le boîtier de chargement.
Demandez des informations spécifiques sur le dispositif médical au fabricant et à votre médecin. Arrêtez d'utiliser les écouteurs et leur boîtier de chargement si vous pensez qu'ils interfèrent avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur ou tout autre appareil médical.
Irritations cutanées: Les écouteurs peuvent provoquer une irritation cutanée s'ils ne sont pas nettoyés correctement. Nettoyez régulièrement les écouteurs avec un chiffon doux et non pelucheux. En cas de réaction cutanée, arrêtez d'utiliser les écouteurs.
Si le problème persiste, consultez votre médecin.
Décharges électrostatiques: Lorsque vous utilisez les écouteurs dans des zones où l'air est très sec, il est facile d'accumuler de l'électricité statique. Vous remarquerez donc peut-être une petite décharge électrostatique dans votre oreille provenant des écouteurs.
Pour minimiser ce risque, évitez d'utiliser les écouteurs dans des environnements extrêmement secs ou touchez un objet métallique non peint et mis à la terre avant de mettre les écouteurs.
Informations importantes sur la conduite: La décoloration du connecteur et du bas du casque après une utilisation continue est considérée comme normale.
La saleté, les débris et l'exposition à l'humidité peuvent provoquer une décoloration.

Descrizione del prodotto

Le cuffie INNFIT sono cuffie stereo wireless di alta qualità con le quali puoi ascoltare musica e ricevere chiamate. Design moderno ed elegante, facile da trasportare, perfetto per la casa, i viaggi, ecc. Goditi la musica sempre e ovunque.
Dimentica i cavi e goditi un suono perfetto.

Caratteristiche:

- Riproduzione wireless: compatibile con il 99% dei dispositivi dispositivi wireless presenti sul mercato, come telefono cellulare, tablet, televisione.
- Funzione vivavoce: microfono integrato ad alta sensibilità, così puoi goderti le tue telefonate senza preoccupazioni.
- Messaggio vocale per le chiamate in arrivo: ti dirà il numero di telefono quando ricevi una chiamata in arrivo.
- Livello della batteria sullo smartphone IOS: lo smartphone IOS viene visualizzato su batteria dell'auricolare in tempo reale.
- Spegnimento intelligente: se le cuffie non eseguono attività per 5 minuti, le cuffie INNFIT si spegneranno automaticamente.
- Batteria al litio ricaricabile: batteria al litio ricaricabile incorporata, ha protezione ambientale, economica e pratica.
- Stato della batteria: quando le cuffie hanno una batteria scarica, ti avviseranno e quando sono in carica, le cuffie hanno un sistema di sicurezza che interrompe la ricarica quando la batteria è piena.

Metodo di abbinamento per la prima volta:

Quando gli auricolari vengono rimossi dalla scatola di ricarica, si accenderanno automaticamente ed entrambi gli auricolari si accoppieranno automaticamente entro 15 secondi.
(Se non si accoppiano automaticamente entro 15 secondi, premere rapidamente il pulsante ① o il pulsante ② sette volte.) Quindi trova il nome della cuffia sul cellulare, cliccaci sopra e premi OK, il
le cuffie e il telefono cellulare verranno accoppiati correttamente.
Per un ulteriore utilizzo, le cuffie e il telefono si collegheranno automaticamente tra loro.

Profilo del prodotto

①②Pulsante multifunzione
③Spia luminosa di stato
④Microfono
⑤Scatola di ricarica
⑥Porta di ricarica di tipo C
⑦Spia indicatore di stato della batteria della scatola di ricarica.
①②Pulsante multifunzione:

Per accendere le cuffie, premere a lungo i pulsanti ① e ②. Gli indicatori luminosi sulle cuffie lampeggiano alternativamente in rosso e in blu.
Dopo aver accoppiato correttamente gli auricolari, mentre ascolti la musica, premi rapidamente il pulsante ① o ② per mettere in pausa la riproduzione, quindi premi nuovamente rapidamente uno di questi due pulsanti per riprodurre nuovamente la musica.
Premere rapidamente due volte il pulsante ① per diminuire il volume e premere rapidamente due volte il pulsante ② per aumentare il volume.
Premere a lungo il pulsante ① per passare al brano precedente, premere a lungo il pulsante ② per passare al brano successivo;
Premere brevemente il pulsante ① o ② tre volte per attivare Funzione Siri del telefono cellulare (il tuo telefono deve avere questa funzione).
Quando ricevi una chiamata, premi brevemente il pulsante ① o ② per rispondere alla chiamata; Al termine della chiamata, premere brevemente il pulsante ① o ② per terminare la chiamata.
Quando ricevi una chiamata, premi brevemente due volte il pulsante ① o ② per rifiutare la chiamata.
Premere brevemente il pulsante ① o ② cinque volte per passare alla modalità gioco o alla modalità musica (è l'impostazione predefinita). Si consiglia di passare alla modalità di gioco solo durante il gioco per sperimentare l'effetto di basso ritardo durante il gioco).
Per spegnere le cuffie, premere il pulsante ① o il pulsante ② per circa 3 secondi.
- Scatola di ricarica: posiziona gli auricolari nella posizione corretta sulla scatola di ricarica per avviare la ricarica.
- Porta di ricarica di tipo C: utilizzare il cavo di ricarica in dotazione per caricare la scatola di ricarica.

Metodo di ricarica:

1. Ricarica degli auricolari: posiziona gli auricolari sulla scatola di ricarica nella posizione corretta e gli auricolari inizieranno a caricarsi automaticamente. Quando inizia la ricarica, l'indicatore luminoso blu sulla scatola di ricarica si accende e una luce rossa sugli auricolari rimane accesa, la luce rossa si spegne quando la carica è completa.
La spia della scatola di ricarica si spegne dopo le cuffie sono state c ompletamente caricate.
2. Per caricare la scatola di ricarica: inserire un'estremità del cavo di ricarica nella porta della scatola di ricarica, collegare l'altra estremità della presa USB a un adattatore da 5 V (non incluso), l'indicatore luminoso lampeggerà lentamente per il caricamento. Un indicatore rosso si accenderà quando sarà completamente carico.

Batteria scarica:

Quando la batteria degli auricolari è scarica, sentirai un audio che indica "Batteria scarica", quindi si spegneranno automaticamente, caricali in tempo.
Se prevedi di non utilizzare le cuffie per un lungo periodo di tempo, caricale una volta al mese per proteggere la batteria e prolungarne la durata.

Funzione di spegnimento automatico:

Se le cuffie non effettuano alcuna attività per 5 minuti, si spegneranno automaticamente.

Reset:

Se gli auricolari si bloccano improvvisamente, premi a lungo il pulsante di accensione per 8 secondi, si avvierà e tornerà allo stato normale.

Specifiche

Pulsanti touch / Impedenza: 32 Ω / Gamma di frequenza: 20-20KHz / BT 5.3 / Portata operativa: fino a 10 m / Batteria cuffie: 30 mAh / Batteria custodia di ricarica: 200 mAh / Autonomia: 6 h circa. / Chiamate BT / Controllo volume / Banda di frequenza BT: 2,4 Ghz / Potenza RF massima emessa < 100 mW

Servizio Clienti

Solo in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

Dichiarazione di conformità

Con il presente INNOVA CELLULAR, dichiara che le AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) sono conformi ai requisiti essenziali e a qualsiasi altra disposizione applicabile o esecutiva delle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE (RoHS) e Commissione per la modifica della Direttiva Delegata (UE) 2015/863.
Per visionare la dichiarazione di conformità completa è possibile accedere tramite il seguente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-41b.pdf

Garanzia

CERTIFICATO DI GARANZIA

ATTREZZATURA
Modello: ____________
Numero di serie. : ____________
ISTITUZIONE
Data di acquisto: ____________

Sigillo dello stabilimento

INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

CE RoHS

NOTA: Le AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) hanno una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto.
Di particolare importanza per la durabilità dei prodotti sono gli elementi che li compongono e che soffrono di degrado e perdita di capacità a causa del loro utilizzo, intendendo per normale usura la perdita di capacità, soprattutto nel caso delle batterie ricaricabili, che dipende in gran parte da innumerevoli fattori esterni (ore di utilizzo, cicli di carica e scarica, utilizzo di caricabatterie non adeguati, temperature di utilizzo, non rispetto dei tempi di ricarica consigliati, ecc...)
Per la garanzia delle parti soggette ad usura, bisogna tenere conto che la perdita di autonomia della batteria a causa del suo invecchiamento non rappresenta un difetto di fabbricazione, quindi è considerato normale che dopo 6 mesi abbia una perdita del 10%, a 15 mesi 20% - 30% a 24 mesi 45%, il tutto corrispondente al corretto utilizzo della batteria ed ai cicli di carica e scarica effettuati.
Qualsiasi batteria che presenti sintomi diversi da quelli elencati nel presente manuale verrà ispezionata dal servizio tecnico e valutata per la copertura della garanzia.
Se trascorsi 24 mesi dal suo acquisto la batteria presenta sintomi diversi da quelli descritti, si intenderà esente da garanzia per i motivi sopra indicati e sarà escluso dal processo di ispezione, e sarà il cliente che, se così desidera, deve dimostrare in modo attendibile che la batteria La batteria presentava difetti diversi da quelli descritti in questo manuale prima di quei 24 mesi.

Avvertenze di sicurezza

Sicurezza e maneggevolezza: Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e la gestione, consultare il Manuale dell'utente.
Informazioni importanti sulla sicurezza: Maneggiare le cuffie e la loro custodia con cura. Contengono componenti elettronici sensibili, comprese le batterie, e potrebbero non funzionare correttamente, comprometterne il funzionamento o causare danni in caso di caduta, bruciatura, foratura, schiacciamento, smontaggio o esposizione a calore eccessivo, liquidi o ambienti ad alta pressione o concentrazioni di sostanze chimiche industriali, comprese gas liquefatti quasi evaporati come l'elio.
Non utilizzare le cuffie o la custodia se sono danneggiate.
Batterie: Non tentare di sostituire da soli le batterie degli auricolari o della scatola di ricarica, poiché ciò potrebbe danneggiarle, provocando surriscaldamento e lesioni.
Fardello: Si prega di caricare la custodia con il cavo di ricarica e un alimentatore o un computer, caricare il dispositivo solo con un adattatore che soddisfi gli standard di sicurezza nazionali, rilevanti a livello internazionale e regionale
Altri adattatori potrebbero non soddisfare gli standard di sicurezza applicabili e il loro utilizzo per caricare la custodia potrebbe comportare il rischio di lesioni o morte.
L'utilizzo di cavi o caricabatterie danneggiati o la ricarica del dispositivo se bagnato può causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni alla custodia o ad altri oggetti.
Esposizione prolungata al calore: Evitare il contatto prolungato della pelle con il dispositivo, l'alimentatore, il cavo di ricarica e il relativo connettore o il caricabatterie wireless quando è collegato a una fonte di alimentazione, poiché ciò potrebbe causare disagio o lesioni.
Ad esempio, mentre la custodia si ricarica utilizzando il cavo di ricarica e un adattatore di alimentazione o un caricabatterie wireless collegati a una presa di corrente, non sedersi o dormire sulla custodia, sul connettore, sull'adattatore o sul caricabatterie. Non metterli sotto una coperta, cuscino o il tuo corpo. Prendi precauzioni estreme se soffri di qualsiasi condizione fisica che ti impedisce di rilevare il calore nel tuo corpo.
Perdita dell'udito: L'ascolto di suoni ad alto volume può causare danni permanenti all'udito.
Il rumore di fondo, così come l'esposizione continua a livelli di volume elevati, possono far sembrare i suoni meno intensi di quanto non siano in realtà. Controllare il volume dopo aver messo le cuffie nelle orecchie e prima di riprodurre l'audio
AVVERTIMENTO: Per prevenire possibili danni all'udito, cercare di non tenere il volume impostato a livelli elevati per lunghi periodi di tempo.
Pericolo per la guida: Si sconsiglia l'uso delle cuffie durante la guida di un veicolo (in alcuni paesi questa pratica è illegale).
Consultare e rispettare le leggi e i regolamenti vigenti sull'uso di cuffie durante la guida. Fare attenzione e prestare attenzione durante la guida.
Smetti di ascoltare il tuo dispositivo audio se noti che ti distrae o ti impedisce di guidare qualsiasi tipo di veicolo o di svolgere qualsiasi altra attività che richiede la tua completa attenzione.
Rischio di soffocamento: Gli auricolari, la custodia di ricarica e le piccole parti incluse possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini piccoli o causare altre lesioni.
Tenerli sempre fuori dalla portata dei bambini.
AVVERTIMENTO: Se utilizzi la custodia di ricarica con un cinturino o un altro cinturino, fai attenzione a non far impigliare il cinturino in altri oggetti.
Interferenza con dispositivi medici: Le cuffie e la relativa scatola di ricarica contengono componenti e radio che emettono campi elettromagnetici. Allo stesso modo, sia le cuffie che la scatola di ricarica incorporano dei magneti.
Questi campi elettromagnetici e magneti possono interferire con il funzionamento di pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Si prega di lasciare una distanza di sicurezza tra il dispositivo medico, gli auricolari e la scatola di ricarica.
Richiedi informazioni specifiche sul dispositivo medico al produttore e al tuo medico. Smetti di usare le cuffie e la loro scatola di ricarica se sospetti che interferiscano con il tuo pacemaker, defibrillatore o qualsiasi altro dispositivo medico.
Irritazioni della pelle: Le cuffie possono causare irritazioni alla pelle se non pulite correttamente. Pulisci regolarmente le cuffie con un panno morbido e privo di pelucchi. In caso di qualsiasi tipo di reazione cutanea, smetti di usare le cuffie.
Se il problema persiste, consultare il medico.
Scariche elettrostatiche: Quando si utilizzano le cuffie in aree in cui l'aria è molto secca, è facile accumulare elettricità statica, pertanto è possibile notare una piccola scarica elettrostatica proveniente dalle cuffie nell'orecchio.
Per ridurre al minimo questo rischio, evitare di utilizzare le cuffie in ambienti estremamente asciutti o toccare un oggetto metallico non verniciato e collegato a terra prima di indossare le cuffie.
Informazioni importanti sulla guida: Lo scolorimento del connettore e della parte inferiore delle cuffie dopo l'uso continuato è considerato normale.
Sporco, detriti e l'esposizione all'umidità potrebbero causare scolorimento.

Produktbeschreibung

INNFIT-Kopfhörer sind hochwertige Stereo-Funkkopfhörer, mit denen Sie Musik hören und Anrufe entgegennehmen können. Modernes und elegantes Design, leicht zu transportieren, perfekt für Zuhause, Reisen usw. Genießen Sie Musik jederzeit und überall. Vergessen Sie Kabel und genießen Sie perfekten Klang.

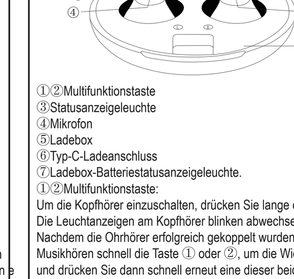
Merkmale:

- Drahtlose Wiedergabe: kompatibel mit 99 % der drahtlosen Geräte auf dem Markt, wie z. B. Mobiltelefon, Tablet, Fernseher.
- Freisprechfunktion: Eingebautes hochempfindliches Mikrofon, damit Sie Ihre Telefonate sorgenfrei genießen können.
- Sprachansage für eingehende Anrufe: Bei einem eingehenden Anruf wird Ihnen die Telefonnummer mitgeteilt.
- Akkustand am IOS-Smartphone: Das IOS-Smartphone zeigt den Headset-Akku in Echtzeit an.
- Intelligentes Ausschalten: Wenn das Headset 5 Minuten lang keine Aktivität aufweist, schalten sich die INNFIT-Kopfhörer automatisch aus.
- Wiederaufladbare Lithiumbatterie: Eingebaute wiederaufladbare Lithiumbatterie, umweltfreundlich, wirtschaftlich und praktisch.
- Batteriestatus: Wenn die Batterie der Kopfhörer fast leer ist, werden Sie benachrichtigt. Wenn sie aufgeladen werden, verfügen die Kopfhörer über ein Sicherheitssystem, das den Ladevorgang stoppt, wenn die Batterie voll ist.

Erstmalige Kopplungsmethode:

Wenn die Ohrhörer aus der Ladebox genommen werden, schalten sie sich automatisch ein und beide Ohrhörer werden innerhalb von 15 Sekunden automatisch gekoppelt.
(Wenn die Kopplung nicht innerhalb von 15 Sekunden automatisch erfolgt, drücken Sie bitte sieben Mal schnell die Taste ① oder die Taste ②.) Suchen Sie dann den Namen des Kopfhörers auf dem Mobiltelefon, klicken Sie darauf und drücken Sie OK. Die Kopfhörer und das Mobiltelefon werden erfolgreich gekoppelt.
Für die weitere Nutzung verbinden sich Kopfhörer und Telefon automatisch miteinander.

Produktübersicht



①②Multifunktionstaste
③Statusanzeigeleuchte
④Mikrofon
⑤Ladebox
⑥Typ-C-Ladeanschluss
⑦Ladebox-Batteriestatusanzeigeleuchte.
①②Multifunktionstaste:

Um die Kopfhörer einzuschalten, drücken Sie lange die Tasten ① und ②. Die Leuchtanzeigen am Kopfhörer blinken abwechselnd rot und blau.
Nachdem die Ohrhörer erfolgreich gekoppelt wurden, drücken Sie beim Musikhören schnell die Taste ① oder ②, um die Wiedergabe anzuhalten, und drücken Sie dann schnell erneut eine dieser beiden Tasten, um die Musik erneut abzuspielen.
Drücken Sie zweimal schnell die Taste ①, um die Lautstärke zu verringern, und drücken Sie zweimal schnell die Taste ②, um die Lautstärke zu erhöhen.
Drücken Sie lange die Taste ①, um zum vorherigen Lied zu wechseln. Drücken Sie lange auf die Taste ②, um zum nächsten Lied zu wechseln. Drücken Sie dreimal kurz die Taste ① oder ②, um das zu aktivieren Siri-Funktion des Mobiltelefons (Ihr Telefon muss über diese Funktion verfügen).
Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie kurz die Taste ① oder ②, um den Anruf anzunehmen; Nachdem der Anruf beendet ist, drücken Sie kurz die Taste ① oder ②, um den Anruf zu beenden.
Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie zweimal kurz die Taste ① oder ②, um den Anruf abzulehnen.
Drücken Sie fünfmal kurz die Taste ① oder ②, um in den Spielemodus und Musikmodus zu wechseln (dies ist die Standardeinstellung). Es wird empfohlen, nur während des Spielens in den Spielemodus zu wechseln, um den geringen Verzögerungseffekt während des Spiels zu erleben.
Um den Kopfhörer auszuschalten, drücken Sie die Taste ① oder die Taste ② etwa 3 Sekunden lang.
- Ladebox: Platzieren Sie die Ohrhörer in der richtigen Position auf der Ladebox, um den Ladevorgang zu starten.
- Ladeanschluss Typ C: Verwenden Sie zum Laden der Ladebox das mitgelieferte Ladekabel.

Lademethode:

1. Aufladen der Ohrhörer: Platzieren Sie die Ohrhörer in der richtigen Position auf der Ladebox und die Ohrhörer werden automatisch aufgeladen. Wenn der Ladevorgang beginnt, leuchtet die blaue Kontrollleuchte an der Ladebox auf und ein rotes Licht an den Ohrhörern bleibt eingeschaltet. Das rote Licht erlischt, wenn der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist.
Die Kontrollleuchte der Ladebox erlischt nach dem Kopfhörer sind vollständig aufgeladen.
2. So laden Sie die Ladebox auf: Stecken Sie ein Ende des Ladekabels in den Anschluss der Ladebox, verbinden Sie das andere Ende des USB-Steckers mit einem 5-V-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten), die Kontrollleuchte blinkt langsam zum Laden. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet eine rote Anzeige.

Niedriger Batteriestatus:

Wenn der Akku der Ohrhörer schwach ist, hören Sie ein akustisches Signal mit der Meldung „Akku schwach" und schalten sich dann automatisch aus. Bitte laden Sie ihn rechtzeitig auf.
Wenn Sie die Kopfhörer längere Zeit nicht verwenden, laden Sie sie einmal im Monat auf, um den Akku zu schonen und seine Lebensdauer zu verlängern.

Automatische Abschaltfunktion:

Wenn die Kopfhörer 5 Minuten lang keine Aktivität haben, schalten sie sich automatisch aus.

Reset:

Wenn die Ohrhörer plötzlich abstürzen, drücken Sie 8 Sekunden lang die Ein-/Aus-Taste, um sie hochzufahren und in den Normalzustand zurückzukehren.

Spezifikationen

Touch-Tasten / Impedanz: 32 Ω / Frequenzbereich: 20-20 KHz / BT 5,3 / Arbeitsbereich: Bis zu 10 m / Kopfhörer-Akku: 30 mAh / Akku des Ladegehäuses: 200 mAh / Autonomie: ca. 6 Stunden. / BT-Anrufe / Lautstärkeregelung / BT-Frequenzband: 2,4 GHz / Maximale abgestrahlte HF-Leistung < 100 mW

Kundendienst

Nur im English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt INNOVA CELLULAR, dass die AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) den grundlegenden Anforderungen und allen anderen anwendbaren oder durchsetzbaren Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entsprechen (RoHS) und Kommission zur Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863.
Die vollständige Konformitätserklärung können Sie über den folgenden Link einsehen: http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-41b.pdf

Garantie

GARANTIEBESCHEINIGUNG

AUSRÜSTUNG
Modell: ____________
Seriennummer: ____________
EINRICHTUNG
Kaufdatum: ____________

Siegel der Einrichtung

INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

CE RoHS

NOTIZ: Für die AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) gilt eine Garantie von 3 Jahren ab Kaufdatum.
Von besonderer Bedeutung für die Haltbarkeit der Produkte sind die Elemente, aus denen sie bestehen und die aufgrund ihres Gebrauchs einer Verschlechterung und einem Kapazitätsverlust unterliegen. Unter normalem Verschleiß versteht man einen Kapazitätsverlust, insbesondere bei wiederaufladbaren Batterien, der weitgehend von unzähligen Faktoren abhängt Externe Faktoren (Nutzungsstunden, Lade- und Entladezyklen, Verwendung ungeeigneter Ladegeräte, Betriebstemperaturen, Nichteinhaltung der empfohlenen Ladezeiten usw.)
Für die Garantie von Verschleißteilen muss berücksichtigt werden, dass der Verlust der Batterieautonomie aufgrund ihrer Alterung keinen Herstellungsfehler darstellt. Daher gilt es als normal, dass nach 6 Monaten ein Verlust von 10 % auftritt. nach 15 Monaten 20 % - 30 % nach 24 Monaten 45 %, alles entsprechend der ordnungsgemäßen Verwendung des Akkus und der durchgeführten Lade- und Entladezyklen.
Jede Batterie, die andere als die in diesem Handbuch aufgeführten Symptome aufweist, wird vom technischen Service überprüft und auf Garantieumfang geprüft.
Wenn die Batterie 24 Monate nach dem Kauf andere als die aufgeführten Symptome aufweist, gilt sie aus den oben genannten Gründen als von der Garantie befreit und wird vom Inspektionsprozess ausgeschlossen, und der Kunde ist derjenige, der dies tut Dies wünscht, muss zuverlässig nachweisen, dass die Batterie vor diesen 24 Monaten andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Mängel aufwies.

Sicherheitswarnungen

Sicherheit und Handhabung: Weitere Informationen zur Sicherheit und Handhabung finden Sie im Benutzerhandbuch.
Wichtige Sicherheitshinweise: Gehen Sie vorsichtig mit den Kopfhörern und dem dazugehörigen Etui um. Sie enthalten empfindliche elektronische Komponenten, einschließlich Batterien, und können Fehlfunktionen, Fehlfunktionen oder Schäden verursachen, wenn sie fallen gelassen, verbrannt, durchstochen, zerdrückt, zerlegt oder übermäßiger Hitze, Flüssigkeiten oder Hochdruckumgebungen ausgesetzt werden. Konzentrationen von Industriechemikalien, einschließlich nahezu verdampfte verflüssigte Gase wie Helium.
Benutzen Sie die Kopfhörer oder deren Hülle nicht, wenn sie beschädigt sind.
Batterien: Versuchen Sie nicht, die Batterien in den Ohrhörern oder der Ladebox selbst auszutauschen, da diese dadurch beschädigt werden und zu Überhitzung und Verletzungen führen können.
Last: Laden Sie das Gehäuse mit dem Ladekabel und einem Netzteil oder einem Computer auf. Laden Sie das Gerät nur mit einem Adapter auf, der den einschlägigen nationalen, internationalen und regionalen Sicherheitsstandards entspricht.
Andere Adapter erfüllen möglicherweise nicht die geltenden Sicherheitsstandards und ihre Verwendung zum Aufladen des Gehäuses kann zu Verletzungs- oder Todesgefahr führen.
Die Verwendung beschädigter Kabel oder Ladegeräte oder das Aufladen des Geräts, wenn diese nass sind, kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder Schäden am Gehäuse oder anderen Gegenständen führen.
Längere Hitzeeinwirkung: Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Gerät, dem Netzteil, dem Ladekabel und seinem Stecker oder dem kabellosen Ladegerät, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist, da dies zu Beschwerden oder Verletzungen führen kann.
Während das Gehäuse beispielsweise mit dem Ladekabel und einem an eine Steckdose angeschlossenen Netzteil oder kabellosen Ladegerät aufgeladen wird, dürfen Sie nicht auf dem Gehäuse, dem Anschluss, dem Adapter oder dem Ladegerät sitzen oder schlafen. Legen Sie sie nicht unter eine Decke, Kissen oder Ihren Körper. Treffen Sie äußerste Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie an einer körperlichen Erkrankung leiden, die Sie daran hindert, Hitze in Ihrem Körper wahrzunehmen.
Schwerhörigkeit: Das Hören von Geräuschen mit hoher Lautstärke kann zu dauerhaften Hörschäden führen.
Hintergrundgeräusche sowie die ständige Belastung durch hohe Lautstärken können dazu führen, dass Geräusche weniger intensiv erscheinen, als sie tatsächlich sind. Überprüfen Sie die Lautstärke, nachdem Sie die Kopfhörer in Ihre Ohren gesteckt haben und bevor Sie Audio abspielen
WARNUNG: Um möglichen Hörschäden vorzubeugen, sollten Sie die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum auf einen hohen Pegel einstellen.
Gefahr beim Autofahren: Es wird nicht empfohlen, beim Fahren eines Fahrzeugs Kopfhörer zu verwenden (in einigen Ländern ist diese Praxis illegal).
Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Kopfhörern beim Autofahren und beachten Sie diese. Seien Sie beim Fahren vorsichtig und aufmerksam.
Hören Sie nicht mehr auf Ihr Audiogerät, wenn Sie bemerken, dass es Sie ablenkt oder Sie daran hindert, ein Fahrzeug zu fahren oder eine andere Aktivität auszuführen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordert.
Erstickungsgefahr: Die mitgelieferten Ohrhörer, das Ladeetui und die Kleinteile können für kleine Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen oder andere Verletzungen verursachen.
Bewahren Sie sie immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
WARNUNG: Wenn Sie das Ladeetui mit einem Riemen oder einem anderen Riemen verwenden, achten Sie darauf, dass sich der Riemen nicht an anderen Gegenständen verfängt.
Eingriffe in medizinische Geräte: Die Kopfhörer und ihre Ladebox enthalten Komponenten und Funkgeräte, die elektromagnetische Felder aussenden. Ebenso sind sowohl die Kopfhörer als auch die Ladebox mit Magneten ausgestattet.
Diese elektromagnetischen Felder und Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder anderen medizinischen Geräten beeinträchtigen. Bitte halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen medizinischem Gerät, Ohrhörern und Ladebox ein.
Fordern Sie beim Hersteller und Ihrem Arzt konkrete Informationen zum Medizinprodukt an. Benutzen Sie die Kopfhörer und ihre Ladebox nicht mehr, wenn Sie den Verdacht haben, dass sie Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät stören.
Hautirritationen: Die Kopfhörer können bei unsachgemäßer Reinigung zu Hautreizungen führen. Reinigen Sie die Kopfhörer regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien Tuch. Bei Hautreaktionen jeglicher Art verwenden Sie die Kopfhörer nicht mehr.
Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
Elektrostatische Entladungen: Wenn Sie die Kopfhörer in Bereichen verwenden, in denen die Luft sehr trocken ist, kann sich leicht statische Elektrizität ansammeln, sodass Sie möglicherweise eine kleine elektrostatische Entladung in Ihrem Ohr bemerken, die von den Kopfhörern ausgeht.
Um dieses Risiko zu minimieren, vermeiden Sie die Verwendung der Kopfhörer in extrem trockenen Umgebungen oder berühren Sie einen unlackierten, geerdeten Metallgegenstand, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen.
Wichtige Fahrinformationen: Eine Verfärbung des Steckers und der Unterseite des Kopfhörers nach längerem Gebrauch gilt als normal.
Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeit können zu Verfärbungen führen.

Product beschrijving

INNFIT hoofdtelefoon is een hoogwaardige stereo draadloze hoofdtelefoon waarmee je naar muziek kunt luisteren en gebeld kunt worden. Modern en elegant ontwerp, gemakkelijk mee te nemen, perfect voor thuis, op reis, enz. Geniet altijd en overal van muziek. Vergeet kabels en geniet van perfect geluid.

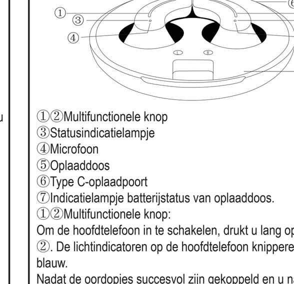
Functies:

- Draadloos afspelen: compatibel met 99% van de draadloze apparaten op de markt, zoals mobiele telefoon, tablet, televisie.
- Handsfree-functie: ingebouwde, zeer gevoelige microfoon, zodat u zonder zorgen kunt genieten van uw telefoongesprekken.
- Spraakmelding voor inkomende oproepen: het vertelt u het telefoonnummer wanneer u een inkomende oproep ontvangt.
- Batterijniveau op IOS SmartPhone: de IOS-smartphone wordt ingeschakeld batterij voor realtime headset.
- Slim uitschakelen: Als de headset gedurende 5 minuten geen activiteit heeft, wordt de INNFIT-hoofdtelefoon automatisch uitgeschakeld.
- Oplaadbare lithiumbatterij: ingebouwde oplaadbare lithiumbatterij, milieuvriendelijk, economisch en praktisch.
- Batterijstatus: Wanneer de batterij van de koptelefoon bijna leeg is, krijgt u hiervan een melding en wanneer hij aan het opladen is, beschikt de koptelefoon over een veiligheidssysteem dat stopt met opladen als de batterij vol is.

Methode voor eerste koppeling:

Wanneer de oordopjes uit de oplaadbox worden gehaald, gaan ze aan automatisch en beide oordopjes worden automatisch gekoppeld in 15 seconden.
(Als ze niet binnen 15 seconden automatisch koppelen, druk dan zeven keer snel op knop ① of knop ②.) Zoek vervolgens de naam van de hoofdtelefoon op de mobiele telefoon, klik erop en druk op OK. De hoofdtelefoon en de mobiele telefoon worden succesvol gekoppeld.
Voor verder gebruik worden de hoofdtelefoon en de telefoon automatisch met elkaar verbonden.

Esquema del producto



①②Multifunctionele knop
③Statusindicatielampje
④Microfoon
⑤Oplaaddoos
⑥Type C-oplaadpoort
⑦Indicatielampje batterijstatus van oplaaddoos.
①②Multifunctionele knop:

Om de hoofdtelefoon in te schakelen, drukt u lang op de knoppen ① en ②. De lichtindicatoren op de hoofdtelefoon knipperen afwisselend rood en blauw.
Nadat de oordopjes succesvol zijn gekoppeld en u naar muziek luistert, drukt u snel op de knop ① of ② om het afspelen te pauzeren, en drukt u vervolgens nogmaals snel op een van deze twee knoppen om de muziek opnieuw af te spelen.
Druk twee keer snel op de knop ① om het volume te verlagen en druk twee keer snel op de knop ② om het volume te verhogen.
Druk lang op knop ① om naar het vorige nummer te gaan, druk lang op knop ② om naar het volgende nummer te gaan; Druk drie keer kort op de knop ① of ② om de Siri-functie van de mobiele telefoon te activeren (uw telefoon moet deze functie hebben).
Wanneer u een inkomend gesprek heeft, drukt u kort op de knop ① of ② om de oproep te beantwoorden; Nadat het gesprek is beëindigd, drukt u kort op de knop ① of ② om het gesprek te beëindigen.
Wanneer u een inkomende oproep heeft, drukt u twee keer kort op de knop ① of ② om de oproep te weigeren.
Druk vijf keer kort op knop ① of ② om over te schakelen naar de gamemodus en de muziekmodus (dit is de standaard). Het wordt aanbevolen om alleen tijdens het spelen naar de gamemodus over te schakelen om het lage lag-effect tijdens het spel te ervaren).
Om de hoofdtelefoon uit te schakelen, drukt u ongeveer 3 seconden op knop ① of knop ②.
- Oplaadbox: plaats de oordopjes in de juiste positie op de oplaadbox om het opladen te starten.
- Type C oplaadpoort: Gebruik de meegeleverde oplaadkabel om de oplaadbox op te laden.

Oplaadmethode:

1. De oordopjes opladen: Plaats de oordopjes in de juiste positie op de oplaadbox en de oordopjes beginnen automatisch met opladen. Wanneer het opladen start, gaat het blauwe indicatielampje op de oplaadbox branden en blijft een rood lampje op de oordopjes branden, het rode lampje gaat uit wanneer deze volledig zijn opgeladen.
Het indicatielampje op de oplaadbox gaat uit nadat de oordopjes volledig zijn opgeladen.
2. Om de oplaadbox op te laden: steek het ene uiteinde van de oplaadkabel in de poort van de oplaadbox, het andere uiteinde van de USB-stekker sluit u aan op een 5V-adapter (niet meegeleverd), het indicatielampje zal langzaam knipperen om te laden. Een rode indicator licht op wanneer deze volledig is opgeladen.

Lage batterij:

Wanneer de batterij van de oortelefoons bijna leeg is, hoort u een geluid dat aangeeft dat de batterij bijna leeg is. Vervolgens worden ze automatisch uitgeschakeld. Laad deze op tijd op.
Als u de hoofdtelefoon langere tijd niet zult gebruiken, laadt u deze één keer per maand op om de batterij te beschermen en de levensduur ervan te verlengen.

Automatische uitschakelfunctie:

Als de hoofdtelefoon gedurende 5 minuten geen activiteit heeft, wordt deze automatisch uitgeschakeld

Reset:

Als de oordopjes plotseling crashen, druk dan 8 seconden lang op de aan/uit-knop. De oordopjes zullen opstarten en terugkeren naar de normale status.

Specificaties

Aanraakknoppen / Impedantie: 32 Ω / Frequentiebereik: 20-20 KHz / BT 5.3 / Werkbereik: tot 10 m / Batterij van hoofdtelefoon: 30 mAh / Batterij van oplaadetui: 200 mAh / Autonomie: ca. 6 uur. / BT-oproepen / Volumeregeling / BT-frequentieband: 2,4 Ghz / Maximaal uitgezonden RF-vermogen < 100 mW

Klantenservice

Alleen in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

Conformiteitsverklaring

Via deze verklaring verklaart INNOVA CELLULAR, declara que los AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/EU (RoHS) y Comisión de modificación de la Directiva Delegada (EU) 2015/863.
Om de volledige conformiteitsverklaring te bekijken, kunt u via de volgende link toegang krijgen:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-41b.pdf

Garantie

GARANTIECERTIFICAAT

APPARATUUR
Model: ____________
Serienummer : ____________
VESTIGING
Aankoopdatum: ____________

Vestigingszegel

INNOVA
+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8
módulo B, 28521
Rivas-Vaciamadrid (Madrid)
España

CE RoHS

OPMERKING: Op de AURICULARES TWS CON CAJA DE CARGA INNFIT (AUR/41B (204)) zit 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum.
Van bijzonder belang voor de duurzaamheid van de producten zijn de elementen waaruit ze zijn samengesteld en die lijden onder degradatie en capaciteitsverlies als gevolg van het gebruik ervan, waarbij normale slijtage wordt opgevat als capaciteitsverlies, vooral in het geval van oplaadbare batterijen, die grotendeels afhankelijk zijn van talloze externe factoren (gebruiksuren, laad- en ontlaadcycli, gebruik van ongeschikte opladers, gebruikstemperaturen, het niet respecteren van de aanbevolen oplaadtijden, enz...)
Voor de garantie op slijtageonderdelen moet er rekening mee worden gehouden dat het verlies aan autonomie van de batterij als gevolg van veroudering geen fabricagefout vertegenwoordigt, dus wordt het als normaal beschouwd dat er na 6 maanden een verlies is van 10%, bij 15 maanden 20% - 30% bij 24 maanden 45%, alles in overeenstemming met het juiste gebruik van de batterij en de uitgevoerde laad- en ontlaadcycli.
Elke batterij die symptomen vertoont die afwijken van de symptomen die in deze handleiding worden vermeld, wordt door de technische dienst geïnspecteerd en beoordeeld op garantiedekking.
Als de batterij na 24 maanden na aankoop andere symptomen vertoont dan beschreven, wordt deze geacht te zijn vrijgesteld van garantie om de bovengenoemde redenen en wordt hij uitgesloten van het inspectieproces, en is de klant degene die, als hij indien gewenst, moet op betrouwbare wijze aantonen dat de batterij vóór die 24 maanden andere defecten vertoonde dan die beschreven in deze handleiding.

Veiligheidswaarschuwingen

Veiligheid en bediening: Voor meer informatie over veiligheid en bediening, zie de gebruikershandleiding.
Belangrijke veiligheidsinformatie: Ga voorzichtig om met de hoofdtelefoon en het hoesje. Ze bevatten gevoelige elektronische componenten, waaronder batterijen, en kunnen defect raken, defect raken of schade veroorzaken als ze vallen, verbranden, doorboren, verpletteren, demonteren of worden blootgesteld aan overmatige hitte, vloeistoffen of omgevingen met hoge druk. verdampte vloeibaar gemaakte gassen zoals helium.
Gebruik de hoofdtelefoon of het hoesje niet als deze beschadigd zijn.
Batterijen: Probeer niet zelf de batterijen in de oordopjes of oplaadbox te vervangen, omdat deze hierdoor beschadigd kunnen raken, met oververhitting en letsel tot gevolg.
Last: Laad de case op met de oplaadkabel en een voedingsadapter of een computer, laad het apparaat alleen op met een adapter die voldoet aan de relevante nationale, internationale en regionale veiligheidsnormen.
Andere adapters voldoen mogelijk niet aan de toepasselijke veiligheidsnormen en het gebruik ervan om de case op te laden kan leiden tot letsel of overlijden.
Het gebruik van beschadigde kabels of opladers, of het opladen van het apparaat als deze nat is, kan brand, elektrische schokken, letsel of schade aan de behuizing of andere eigendommen veroorzaken.
Langdurige blootstelling aan hitte: Vermijd langdurig huidcontact met het apparaat, de voedingsadapter, de oplaadkabel en de bijbehorende connector, of de draadloze oplader wanneer deze is aangesloten op een voedingsbron, aangezien dit ongemak of letsel kan veroorzaken.
Terwijl de case bijvoorbeeld wordt opgeladen met behulp van de oplaadkabel en een voedingsadapter of draadloze oplader die is aangesloten op een stopcontact, mag u niet op de case, connector, adapter of oplader zitten of slapen. Leg ze niet onder een deken, kussen, of uw lichaam. Neem extreme voorzorgsmaatregelen als u lijdt aan een lichamelijke aandoening waardoor u geen hitte in uw lichaam kunt detecteren.
Gehoorverlies: Luisteren naar geluiden op een hoog volume kan blijvende gehoorbeschadiging veroorzaken.
Achtergrondgeluid en voortdurende blootstelling aan hoge volumeniveaus kunnen ervoor zorgen dat geluiden minder intens lijken dan ze in werkelijkheid zijn. Controleer het volume nadat u de hoofdtelefoon in uw oren hebt geplaatst en voordat u audio afspeelt
WAARSCHUWING: Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, dient u het volume niet gedurende langere tijd op een hoog niveau te laten staan.
Gevaar voor autorijden: Het wordt niet aanbevolen om een koptelefoon te gebruiken tijdens het besturen van een voertuig (in sommige landen is deze praktijk illegaal).
Raadpleeg en respecteer de huidige wet- en regelgeving met betrekking tot het gebruik van hoofdtelefoons tijdens het rijden. Wees voorzichtig en let op tijdens het rijden.
Stop met luisteren naar uw audioapparaat als u merkt dat het u afleidt of verhindert dat u een voertuig bestuurt of enige andere activiteit uitvoert die uw volledige aandacht vereist.
Stikkingsgevaar: De meegeleverde oordopjes, het oplaaddoosje en de kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren voor jonge kinderen of ander letsel veroorzaken.
Bewaar ze altijd buiten het bereik van kinderen.
WAARSCHUWING: Als u de oplaadcassette met een riem of een andere riem gebruikt, zorg er dan voor dat de riem niet aan andere voorwerpen vast komt te zitten.
Interference with medical devices: De hoofdtelefoon en de oplaaddoos bevatten componenten en radio's die elektromagnetische velden uitstralen. Op dezelfde manier bevatten zowel de hoofdtelefoon als de oplaaddoos magneten.
Deze elektromagnetische velden en magneten kunnen de werking van pacemakers, defibrillatoren of andere medische apparaten verstoren. Laat een veiligheidsafstand tussen het medische apparaat, de oortelefoon en de oplaaddoos.
Vraag specifieke informatie over het medische hulpmiddel op bij de fabrikant en uw arts. Stop met het gebruik van de hoofdtelefoon en het oplaaddoosje als u vermoedt dat deze uw pacemaker, defibrillator of een ander medisch apparaat verstoren.
Huidirritaties: De hoofdtelefoon kan huidirritatie veroorzaken als hij niet goed wordt schoongemaakt. Maak de hoofdtelefoon regelmatig schoon met een zachte, pluisvrije doek. Stop met het gebruik van de hoofdtelefoon in geval van huidreacties.
Als het probleem aanhoudt, raadpleeg dan uw arts.
Elektrostatische ontladingen: Wanneer u de hoofdtelefoon gebruikt in gebieden waar de lucht erg droog is, kan er gemakkelijk statische elektriciteit worden opgebouwd. Het is dus mogelijk dat u een kleine elektrostatische ontlading in uw oor opmerkt als gevolg van de hoofdtelefoon.
Om dit risico te minimaliseren, dient u het gebruik van de hoofdtelefoon in extreem droge omgevingen te vermijden, of een ongeverfd, geaard metalen voorwerp aan te raken voordat u de hoofdtelefoon opzet.
Belangrijke rij-informatie: Verkleuring van de connector en de onderkant van de hoofdtelefoon na langdurig gebruik wordt als normaal beschouwd.
Vuil, puin en blootstelling aan vocht kunnen verkleuring veroorzaken.